



【关于市内人口的通知】

总人口 81,183 人

其中外国人 4,955 人

(其中, 中国人 171 人)

※市总人口为11月1日现在、外国人口为11月1日现在的人数



报刊详细内容, 请在已下载的「Catalog Pocket (カタログポケット)」的应用程序内, 根据文章标题进行查阅。(请尝试用母语进行阅读)

iPhone



Android



本月专题报道 P. 10~P. 15越前市的通知「生活指南」 P. 16健康信息 P. 18~P. 19活动信息 P. 24免费咨询

请尽早接种奥密克戎株疫苗

オミクロン株対応ワクチンの接種はお早めに

咨询 / 健康増進課 新型コロナウイルスワクチン接種対策室 ☎0778-43-5270

已接受第1・2次接种的人, 并已超过3个月的12岁以上的人。

● 接种地点 / 市内各医疗结构・市集体接种会场

※日程等请在市网站或预约网或预约受理指南中心进行确认。

● 预约方法 / 电话: 受理指南中心 ☎0778-42-5501 (星期一至星期六 9:00~17:00) · 网上预约



关于个人编号卡 マイナンバーカードについて

咨询 / 窓口サービス課 ☎0778-22-3001

个人编号卡交付申请表将再次进行发送。

将在11月中旬至12月上旬给还未申请个人编号卡的人依次发送个人交付申请表(附有在线申请用的二维码)。用智能手机等扫描申请表上的二维码, 简单的进行申请。※也可以通过邮件进行申请。

从12月1日开始, 在24小时便利店领取证明会有优惠从12月1日开始至2025年3月31日, 在可以使用个人编号的便利店内领取证明时, 会比在窗口领取证明时每份便宜150日元。

个人编号积分对象的个人编号卡申请期限至12月末申请个人编号卡, 最多可获取2万日元的个人编号积分。成为个人编号积分对象的个人编号卡的申请期限将延长至12月末。



▲市网站(申请方法)



▲总务省网站(个人编号积分)

以居民税免税家庭等为对象, 支付给每个家庭

5万日元 住民税非課税世帯等を対象に1世帯5万円を給付します

咨询 / 社会福祉課 ☎0778-42-7314

因电力煤气费食品等价格高涨而导致家庭开支负担增加, 特别是家庭开支受到巨大影响的以下家庭为对象, 支付给每个家庭5万日元。(电力・煤气・食品等价格高涨紧急支援补助金)

①居民税免税家庭

● 对象 / 符合以下全部条件的家庭

- ① 基准日(2022年9月30日)拥有本市住民票的。
② 家庭全员的2022年度的居民税都是免税的。
③ 家庭全员都没有受2022年度居民税纳税人抚养的家庭。
④ 家里没有因租税条约而享受居民税免税的人。

● 申请方法 / 从2022年10月份开始, 根据所得税修正申报符合以上条件的家庭, 将重新成为支付对象, 请向社会福祉课(2楼)提交申请。

②家计骤变的家庭

● 对象 / 符合以下全部条件的家庭

- ① 申请日拥有本市居民票的。
② 2022年1月以后的家计意外急剧变化, 家庭中的2022年度

居民税纳税人全体年收入预计额为“居民税均等割免税相当水平以下”。

※基准详细请在申请表(様式第3号附页)中确认。

③ 家庭全员并不是2022年度居民税纳税人抚养的家庭。

④ 家里没有因租税条约而享受居民税免税的人。

● 申请方法 / 需要每个家庭提交一份申请表(様式第3号以及様式第3号附页)。申请表可以从市网站上进行下载。也可在社会福祉课(2楼)和今立综合分所市民福祉课领取。

● 申请期限 / ①、②均为2023年1月31日(星期二)

※当天邮戳有效。超过申请期限不予受理。

※①、②只能领取一项。

※详情请访问市网站或联系社会福祉课。不受理含有个人信息的咨询, 请携带本人身份证(驾驶证等)前来窗口。



举办市民プラザたけふ大型交流会

市民プラザたけふ大交流祭を開催します

咨询 / 市民協働課 ☎0778-22-3293

为纪念市民プラザたけふ开业3周年, 将举办市民プラザたけふ大型交流会。有可以获得精美礼品的猜谜拉力赛和大型抽奖会, 还有由市内的市民活动团体设置的体验区等有趣的活动。

● 时间 / 11月26日(星期六) 9:30~17:00

● 地点 / 市民プラザたけふ3楼

11月是防止虐待儿童推进月

11月は児童虐待防止推進月間です

如果发现认为有被虐待的儿童或自身有关于生育及育儿烦恼时, 请随时拨打以下电话。

◇ 联络・咨询窗口

● 児童相談所虐待対応ダイヤル (児童咨询所虐待应对热线)



(免费通话・24小时受理)☎189(请迅速拨打)

● 市子ども・子育て総合相談室(市儿童・育儿综合咨询室) ☎0778-22-3628

● 市子ども相談専用フリーダイヤル(市儿童咨询免费热线) ☎0120-24-2259

● 児童相談所相談専用ダイヤル(儿童咨询所咨询专线) ☎0120-189-783(免费通话・24小时受理)



给本月广报读者的礼物! 今月号の読者プレゼント!!

赠送给30位, 可以在家庭餐厅エスカルゴ使用的礼品券1,000日元。(越前市家久町45丁目27-3)

※请扫描二维码进行应征。

